

# 630x200mm

# 纸张薄

## HUAYU®

### RM-L1211

LG/Samsung/Sony/Philips/Panasonic/Sharp/Toshiba LCD/LED TV can use directly without setting.

#### English

##### Introduction:

Thank you for using our company remote control product, RM-L1211 is a newly developed universal remote control product for LCD/LED TVs. Please try it after installing batteries at first time, if all functions are normal, you can use directly without setting. If it can't work normal, you need to make the setting according to user manual, then you can use for your TVs. This remote control has a permanent memory function, no need to be reset when you change batteries.



#### A. Inputting Code:

1. Turn on your TV, let your TV be in the normal state play, and aim the remote control in the front of your TV. Find the three-digit code from the code list.  
2. Press "POWER" button, then press "MUTE" button, till the indicator lights, then release the buttons, the remote control enters the state of inputting code.  
3. Enter the first set of three-digit code which you found from the code list. When you input each digit, the indicator will flash one time, after you enter all of the three digits, the indicator will turn off, setting is finished. If the code is more than one set, please use first one at first.  
4. Test other function buttons can work well or not, such as "MUTE". If not, please repeat steps 2 to 3 till you find the suitable code.

#### B. Automatically searching code:

1. Turn on your TV, let your TV be in the normal state play, and aim the remote control in the front of your TV.  
2. Press and hold the "MUTE" button for about 3 seconds, till the indicator lights, the remote controller enters automatic search state, please pay attention to your TV, see the volume symbol appears on your TV or not, if yes, please release "MUTE" button at once, set finished.  
3. Test other function buttons(except, POWER, and VOLUME button) can work well or not, such as "MUTE". If not, repeat steps 2 to 3, until you find the suitable code.

#### C. Brand Search:

1. Turn on your TV, let your TV be in the normal state play, and aim the remote control in the front of your TV. Find the brand symbol that corresponds to your TV brand, for example SAMSUNG brand = "1".  
2. Press and hold the corresponding brand button for 3 seconds, the indicator will flash, the remote controller enters brand search state. Please pay attention to your TV, when the volume symbol appears on your TV, release the button at once, indicator will turn off, setting is finished.  
3. Test other function buttons(except, POWER, and VOLUME button) can work well or not, such as "MUTE". If not, repeat steps 1 to 2, until you find the suitable code.

#### Brand List:

Key	BRAND	5	Sharp
1	Samsung	6	Toshiba
2	LG	7	Panasonic
3	SONY	8	Hitachi
4	Philips	9	Telefunken

#### D. Restore to Factory Mode:

press "POWER" button and "0" button together, then release two buttons, the indicator will flash 2 times, the remote control restores to factory mode.

#### Español

##### A. Método de entrada de código:

1. Encienda el televisor manualmente para ponerlo en reproducción normal, y apunte el control remoto al televisor. Encuentre el código de 3 dígitos para la marca correspondiente en la tabla de códigos.  
2. Mantenga presionado el botón "POWER", luego presione el botón "MUTE" hasta que se encienda el indicador de trabajo, luego suéltelos y el dispositivo entra en el estado de entrada de código.  
3. Ingrese el primer código de 3 dígitos que encontró por turno. El indicador de trabajo parpadeará cada vez que ingresa un dígito.  
Después de ingresar los 3 dígitos, el indicador

de trabajo se apagará, lo que indica que la configuración está completa. Si hay más de un conjunto de códigos, use el primer.  
4. Compruebe si otros botones de función funcionan normalmente, como el botón de "SILENCIO", etc. Si otros no funcionan correctamente, repita los pasos 2 y 3 hasta que encuentre el código correcto.

##### B. Método de búsqueda automática de código:

1. Encienda el televisor manualmente para ponerlo en la reproducción normal y apunte el control remoto directamente al televisor.  
2. Mantenga presionado el botón "MUTE" durante unos 3 segundos hasta que se encienda el indicador de trabajo, luego suéltelo y el dispositivo entra en el estado de búsqueda automática. Preste atención a si el símbolo de volumen del televisor se muestra en la pantalla. Si lo hay, suelte inmediatamente el botón "MUTE" para detener la búsqueda automática.  
3. Compruebe si las funciones de otros botones son normales (excepto el botón de encendido y el botón de volumen). Si no, repita los pasos 2 y 3 hasta que encuentre el código correcto.

##### C. Método de búsqueda de código a través de marca:

1. Encienda el televisor manualmente para ponerlo en reproducción normal y apunte el control remoto al televisor. Busque el símbolo de la marca correspondiente de la marca de su televisor, por ejemplo: SAMSUNG = "1".  
2. Mantenga presionado el botón "Símbolo de marca correspondiente" durante unos 3 segundos, el dispositivo ingresa en el modo de búsqueda de marca. En este momento, el indicador comienza a parpadear. Cuando el símbolo del volumen del televisor aparece en la pantalla, suelte el botón inmediatamente, el indicador se apagará, lo que indica que se completó la configuración.  
3. Compruebe si las funciones de otros botones son normales (excepto el botón de volumen). Si no, repita los pasos 1-2 hasta que encuentre el código correcto.

#### Lista de marcas:

botón	Marca	5	Sharp
1	Samsung	6	Toshiba
2	LG	7	Panasonic
3	SONY	8	Hitachi
4	Philips	9	Telefunken

##### E. Cómo restaurar la configuración de fábrica:

Mantenga presionado el botón "POWER" y presione el botón "0", luego suéltelos, el indicador parpadeará 2 veces para restaurar la configuración de fábrica.

\*\*\*\*\*

#### русский

##### A. Ввод кода:

1. Включите телевизор в режиме обычного воспроизведения и направьте пульт на переднюю панель телевизора. Найдите трехзначный код в списке кодов.  
2. Нажмите кнопку "POWER", затем нажмите кнопку "MUTE", пока не загорится световой индикатор, после чего отпустите обе кнопки. Пульт перейдет в режим ввода кода.  
3. Введите первый набор трехзначного кода, который вы нашли в списке кодов. При вводе каждой цифры световой индикатор мигнет один раз. Когда вы введете все три цифры, световой индикатор погаснет. Настройка завершена. Если в коде больше одного набора, сначала используйте первый набор.  
4. Проверьте работоспособность других функциональных кнопок, например, MUTE (ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА). Если они не работают, повторите шаги 2-3, пока не найдете подходящий код.

##### B. Автоматический поиск кода:

1. Включите телевизор в режиме обычного воспроизведения и направьте пульт на переднюю панель телевизора. Нажмите и удерживайте кнопку "MUTE" в течение примерно 3 секунд, пока не загорится индикатор, затем отпустите кнопку. Пульт перейдет в режим автоматического поиска кода.  
2. Когда на вашем телевизоре появится символ громкости, немедленно нажмите кнопку "MUTE", чтобы остановить автоматический поиск.  
3. Проверьте работоспособность других функциональных кнопок (за исключением кнопки POWER ("ПИТАНИЕ") и VOLUME ("ГРОМКОСТЬ"). Если они не работают в нормальном режиме, повторите шаги 2 и 3, пока не найдете подходящий код.

##### C. Поиск марки:

1. Включите телевизор в режиме обычного воспроизведения и направьте пульт на переднюю панель телевизора. Найдите символ, соответствующий марке вашего телевизора, например: SAMSUNG = "1".  
2. Нажмите кнопку соответствующей марки и удерживайте ее в течение 3 секунд, индикатор будет мигать.  
3. Когда на вашем телевизоре появится символ громкости, отпустите кнопку. Индикатор выключится, настройка завершена.  
4. Проверьте работоспособность других функциональных кнопок (за исключением кнопки POWER ("ПИТАНИЕ") и VOLUME ("ГРОМКОСТЬ"). Если они не работают в нормальном режиме, повторите шаги 1 и 2, пока не найдете подходящий код.

##### D. Список брендов:

кнопка	Бренд ТВ	5	Sharp
1	Samsung	6	Toshiba
2	LG	7	Panasonic
3	SONY	8	Hitachi
4	Philips	9	Telefunken

кнопка	Бренд ТВ	5	Sharp
1	Samsung	6	Toshiba
2	LG	7	Panasonic
3	SONY	8	Hitachi
4	Philips	9	Telefunken

##### E. Восстановление заводских настроек:

Одновременно нажмите кнопки "POWER" и "0", индикатор мигнет два раза. ПДУ вернется к заводским настройкам.

#### Português

##### A. Método de código de entrada:

1. Ligue a TV manualmente, coloque-a em um estado de reprodução normal e aponte o controle remoto diretamente para a TV. Encontre o código de 3 dígitos da marca correspondente na tabela de códigos.  
2. Pressione o botão "POWER" e mantenha-o pressionado e, em seguida, pressione o botão "MUTE" até que o indicador de trabalho acenda e, em seguida, solte-o para entrar no estado de entrada de código.  
3. Insira o primeiro código de três dígitos que você encontrou na sequência. Cada vez que você inserir um dígito, o indicador de trabalho deve piscar uma vez, após os três dígitos serem inseridos, o indicador de trabalho deve apagar e a configuração está concluída. Se houver mais de um grupo de códigos, selecione o primeiro grupo de códigos primeiro.  
4. Teste se outras teclas de função estão normais, como a tecla "mute", etc. Se outras teclas de função não funcionarem normalmente, repita as etapas 2-3 até encontrar um código adequado.

##### B. Método de pesquisa automática de código:

1. Ligue a TV manualmente, coloque-a em um estado de reprodução normal e aponte o controle remoto diretamente para a TV.  
2. Pressione o botão "MUTE" e mantenha-o pressionado por cerca de 3 segundos até que o indicador de trabalho acenda e, em seguida, ele entre no estado de busca automática. Preste atenção se o símbolo de volume da TV é exibido. Se houver, solte imediatamente o botão " Botão MUTE " para interromper a busca automática.  
3. Teste se as funções dos outros botões estão normais (exceto o botão liga / desliga e o botão de volume). Se não estiver normal, repita as etapas 2-3 até encontrar o código correto.

##### C. Método do código de pesquisa de marca:

1. Ligue a TV manualmente, coloque-a em um estado de reprodução normal e aponte o controle remoto diretamente para a TV. Encontre o símbolo da marca que corresponde à marca da sua TV, por exemplo SAMSUNG = "1".  
2. Pressione e segure a tecla "símbolo da marca correspondente" por cerca de 3 segundos, a luz indicadora começa a piscar e entra no modo de pesquisa de marca neste momento. Quando o símbolo de volume da TV for exibido, solte imediatamente o botão, a luz indicadora apaga e o ajuste está concluído.

Botão	Marca	5	Sharp
1	Samsung	6	Toshiba
2	LG	7	Panasonic
3	SONY	8	Hitachi
4	Philips	9	Telefunken

##### D. Função de Restaurar Configurações de Fábrica:

Mantenha pressionado o botão "POWER", seguidamente, pressione o botão "0", solte, a luz indicadora piscando duas vezes, e as configurações de fábricas serão restauradas.

#### Arabic

##### A. طريقة إدخال الكود:

1. قم بتشغيل التلفزيون يدوياً، وضعه في وضع التشغيل الطبيعي، وجه البعيد عن التلفزيون نحو لوحة التحكم الأمامية للتلفزيون. ابحث عن رمز العلامة التجارية الخاص بـ التلفزيون في قائمة الرموز.  
2. اضغط على زر "POWER"، ثم اضغط على زر "MUTE" حتى يضيء مؤشر العمل، ثم اترك الزرين.  
3. أدخل أول مجموعة من الأرقام الثلاثة التي وجدتها في قائمة الرموز. مع إدخال كل رقم، سيمضي المؤشر مرة واحدة. عندما تدخل الأرقام الثلاثة، سيمضي المؤشر مرة واحدة، مما يشير إلى اكتمال الإعداد.  
4. اختبر وظائف الأزرار الأخرى، مثل زر "SILENCE". إذا لم تعمل، كرر الخطوات 2-3 حتى تجد الرمز المناسب.

##### B. طريقة البحث التلقائي عن الرمز:

1. قم بتشغيل التلفزيون يدوياً، وضعه في وضع التشغيل الطبيعي، وجه البعيد عن التلفزيون نحو لوحة التحكم الأمامية للتلفزيون. اضغط على زر "MUTE" لمدة 3 ثوانٍ تقريباً، حتى يضيء المؤشر، ثم اترك الزر.  
2. عندما يظهر مؤشر الصوت على التلفزيون، اضغط على زر "MUTE" فوراً لوقف البحث التلقائي.  
3. اختبر وظائف الأزرار الأخرى (باستثناء زر "POWER" و "VOLUME"). إذا لم تعمل في وضع طبيعي، كرر الخطوات 2 و 3 حتى تجد الرمز المناسب.

##### C. طريقة البحث عن العلامة التجارية:

1. قم بتشغيل التلفزيون يدوياً، وضعه في وضع التشغيل الطبيعي، وجه البعيد عن التلفزيون نحو لوحة التحكم الأمامية للتلفزيون. ابحث عن الرمز الذي يتوافق مع علامة التلفزيون، على سبيل المثال: SAMSUNG = "1".  
2. اضغط على زر العلامة التجارية وادفعه لمدة 3 ثوانٍ، سيمضي المؤشر.  
3. عندما يظهر مؤشر الصوت على التلفزيون، اترك الزر. سيمضي المؤشر، مما يشير إلى اكتمال الإعداد.

bir kez yanıp söner, üç haneyle de girdikten sonra gösterge kapanır, ayar tamamlanır. Birden fazla kod seçeneği varsa, lütfen önce ilkini kullanın.

##### B. Otomatik olarak kod arama:

1. TV'nizi açın, TV'nizin normal durumunda olmasına izin verin ve uzaktan kumandayı TV'nizin önüne doğrultun.  
2. Gösterge ışığı yanana kadar "MUTE" düğmesini yaklaşık 3 saniye basılı tutun, uzaktan kumanda otomatik arama durumuna girer, lütfen TV'nize dikkat edin, TV'nizde ses simgesinin görünüşü görünmediğine bakın, evet ise "MUTE" düğmesini bir keredede bırakın, ayar tamamlanmıştır.  
3. "MUTE" gibi diğer işlev düğmelerinin (POWER ve VOLUME düğmesi hariç) iyi çalışıp çalışmadığını test edin. Değilse, uygun kodu bulana kadar 2 ila 3 arasındaki adımları tekrarlayın.

##### C. Marka Arama:

1. TV'nizi açın, TV'nizin normal durumda olmasına izin verin ve uzaktan kumandayı TV'nizin önüne doğrultun. TV markanıza karşılık gelen marka sembolünü bulun, örneğin SAMSUNG markası = "1".  
2. İlgili marka düğmesini 3 saniye basılı tutun, gösterge yanıp söner, uzaktan kumanda marka arama durumuna girer. TV'nizde ses simgesi görüldüğünde düğmeyi hemen bırakın, gösterge kapanacaktır, ayar tamamlanmıştır.  
3. "MUTE" gibi diğer işlev düğmelerinin (POWER ve VOLUME düğmesi hariç) iyi çalışıp çalışmadığını test edin. Değilse, uygun kodu bulana kadar 1 ila 2 arasındaki adımları tekrarlayın.

##### D. Fabrika Moduna Geri Yükleme:

"POWER" düğmesine ve "0" düğmesine birlikte basın, ardından iki düğmeyi bırakın, gösterge 2 kez yanıp söner, uzaktan kumanda fabrika moduna geri döner





